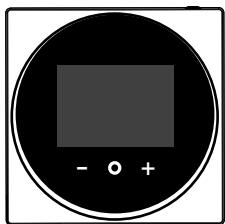




Руководство по монтажу и эксплуатации

Удобный человеку интерфейс



BRC1HHDW7
BRC1HHDAK7
BRC1HHDAS7

Руководство по монтажу и эксплуатации
Удобный человеку интерфейс

русский

Содержание

Содержание

1 Общая техника безопасности	2
1.1 Для пользователя.....	2
1.2 Для монтажника.....	3
2 Информация о настоящем документе	3
Для пользователя	4
3 Интерфейс пользователя: Общий обзор	4
3.1 Кнопки	4
3.2 Знаки состояния.....	4
3.3 Индикатор состояния	5
4 Эксплуатация	5
4.1 Основное применение.....	5
4.1.1 Главный экран	5
4.1.2 Рабочие окна	5
4.1.3 Главное меню	5
4.2 Управление нагревом и охлаждением помещений	6
4.2.1 ВКЛЮЧЕНИЕ-ВЫКЛЮЧЕНИЕ обогрева или охлаждения помещения	6
4.2.2 Регулировка температуры в помещении	6
4.2.3 Смена режима работы в помещении	6
4.3 Управление горячей водой бытового потребления.....	7
4.3.1 ВКЛЮЧЕНИЕ-ВЫКЛЮЧЕНИЕ подачи горячей воды бытового потребления	7
4.3.2 Изменение температуры горячей воды бытового потребления	7
4.3.3 Использование режима быстрого нагрева для горячей воды бытового потребления	7
4.4 Дополнительные функции	7
5 Техническое и иное обслуживание	8
5.1 Общее представление: Техническое и иное обслуживание	8
6 Поиск и устранение неполадок	8
6.1 Общее представление: Поиск и устранение неполадок	8
Для монтажника	8
7 Информация об упаковке	8
7.1 Распаковка пользовательского интерфейса	8
8 Подготовка	8
8.1 Требования к электропроводке	8
9 Монтаж	8
9.1 Установка пользовательского интерфейса	8
9.1.1 Монтаж пользовательского интерфейса.....	8
9.2 Подключение электропроводки	9
9.2.1 Подсоединение электропроводки.....	9
9.3 Закрываем пользовательский интерфейс.....	9
9.3.1 Как закрыть пользовательский интерфейс.....	10
10 Запуск системы	10
11 Техническое обслуживание	10
11.1 Техника безопасности при техобслуживании.....	10
11.2 Чистка пользовательского интерфейса.....	10

1 Общая техника безопасности

Прежде чем приступить к монтажу оборудования для кондиционирования воздуха, внимательно ознакомьтесь с изложенными здесь мерами предосторожности и обеспечьте их соблюдение.

Несоблюдение этих указаний может привести к повреждению имущества или нанесению травмы, которая может оказаться серьезной в зависимости от обстоятельств.

Значение предупреждений и символов

Обратите самое пристальное внимание на изложенные здесь меры предосторожности. Смысл каждой из них поясняется ниже:



ВНИМАНИЕ!

Обозначает ситуацию, которая может привести к гибели или серьезной травме.



ОСТОРОЖНО!

Обозначает ситуацию, которая может привести к травме малой или средней тяжести.



ОПАСНО!

Обозначает ситуацию, которая приведет к гибели или серьезной травме.



ОПАСНО! ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА

Обозначает ситуацию, которая может привести к взрыву.



ИНФОРМАЦИЯ

Обозначает полезные советы или дополнительную информацию.



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Обозначает ситуацию, которая может привести к повреждению оборудования или имущества.

1.1 Для пользователя

Общие



ИНФОРМАЦИЯ

Также см. руководство по эксплуатации, прилагаемое к наружному и внутреннему блокам.



ВНИМАНИЕ!

НЕ играйте с кондиционером и с его пользовательским интерфейсом. Если ребенок случайно включит аппарат, это может привести к нарушению функционирования аппарата, а также к травме ребенка.

2 Информация о настоящем документе



ВНИМАНИЕ!

Во избежание поражения электрическим током:

- НЕ прикасайтесь к пользовательскому интерфейсу влажными руками.
- НЕ разбирайте пользовательский интерфейс и не дотрагивайтесь до деталей внутри него. Обратитесь к своему поставщику оборудования.
- НЕ вносите изменений в конструкцию пользовательского интерфейса и не ремонтируйте его самостоятельно. Обратитесь к своему поставщику оборудования.
- НЕ меняйте местоположение и не переустанавливайте пользовательский интерфейс самостоятельно. Обратитесь к своему поставщику оборудования.



ВНИМАНИЕ!

НЕ распыляйте вблизи пользовательского интерфейса горючие вещества (например, лак для волос или инсектицид).



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

НЕ пользуйтесь органическими растворителями (например, разбавителями краски) при чистке пользовательского интерфейса. **Возможное следствие:** повреждение оборудования, поражение током или возгорание.

1.2 Для монтажника

Меры предосторожности, изложенные в этом документе, крайне важны, поэтому их необходимо строго соблюдать.



ИНФОРМАЦИЯ

Данный пользовательский интерфейс относится к дополнительному оборудованию и не предназначен для автономной работы. Им можно пользоваться ТОЛЬКО вместе с главным пользовательским интерфейсом. См. также руководство по монтажу и эксплуатации внутреннего и наружного блоков.



ВНИМАНИЕ!

Неправильный монтаж или неправильное подключение оборудования или принадлежностей могут привести к поражению электротоком, короткому замыканию, протечкам, возгоранию или повреждению оборудования. Используйте ТОЛЬКО те принадлежности, дополнительное оборудование и запасные части, которые изготовлены или утверждены Daikin.



ВНИМАНИЕ!

К монтажу электрических соединений и компонентов допускаются ТОЛЬКО аттестованные электрики в СТРОГОМ соответствии с действующим законодательством.



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Пользовательский интерфейс монтируется ТОЛЬКО в помещении.



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Если пользовательский интерфейс применяется в качестве комнатного терmostата, то он монтируется в таком месте, где можно определять среднюю температуру в помещении.

НЕ допускается монтаж пользовательского интерфейса в перечисленных далее местах:

- Прямые солнечные лучи.
- Тепловое излучение.
- Под воздействием наружного воздуха и сквозняков, например, из-за открывающихся и закрывающихся дверей.
- Там, где на экран дисплея может попасть грязь.
- Там, где НЕТ свободного доступа к органам управления.
- При температуре ниже -10°C или выше 50°C .
- При относительной влажности выше 95%.
- Где установлено оборудование, излучающее электромагнитные волны. Электромагнитные волны могут мешать работе системы управления, а также могут стать причиной неисправности оборудования.
- Там, где мокро или слишком влажно.

В СЛУЧАЕ СОМНЕНИЙ по поводу установки или эксплуатации агрегата обращайтесь к своему дилеру.

После установки:

- Выполните пробный запуск для проверки на наличие неисправностей.
- Разъясните клиенту порядок работы с пользовательским интерфейсом.
- Попросите клиента сохранить руководство для справки на будущее.



ИНФОРМАЦИЯ

Проконсультируйтесь с поставщиком оборудования относительно перемещения или переустановки пользовательского интерфейса.

2 Информация о настоящем документе

Целевая аудитория

Уполномоченные монтажники + конечные пользователи

Комплект документации

Настоящий документ является частью комплекта документации. В полный комплект входит следующее:

- **Руководство по монтажу и эксплуатации:**
 - Инструкции по монтажу
 - Инструкции по основным функциям
- **Справочное руководство по монтажу и эксплуатации:**
 - Подробная информация о порядке монтажа и эксплуатации
- **Заявление о соответствии:**



ИНФОРМАЦИЯ: Заявление о соответствии

В соответствии с документом Daikin Europe N.V. настоящим заявляем, что радиооборудование типа BRC1H отвечает требованиям, изложенными в Директиве ЕС 2014/53/EU. Заявление о соответствии размещено в оригинале на страницах с информацией об оборудовании серии BRC1H.

Комплект документации размещен на страницах с информацией об оборудовании серии BRC1H.

- BRC1HHDW7: <https://qr.daikin.eu/?N=BRC1HHDW7>

3 Интерфейс пользователя: Общий обзор



- BRC1HHDK7: <https://qr.daikin.eu/?N=BRC1HHDK7>



- BRC1HHDS7: <https://qr.daikin.eu/?N=BRC1HHDS7>



ИНФОРМАЦИЯ: Мобильное приложение Madoka Assistant с документацией

С пульта можно управлять только основными функциями и регулировать основные настройки. Расширенные функции регулировки и управления выполняются через мобильное приложение Madoka Assistant. Дополнительную информацию см. в документации к мобильному приложению. Приложение Madoka Assistant можно скачать на интернет-порталах Google Play и Apple Store.

Оригинальный текст инструкций представлен на английском языке. Текст на других языках является переводом с оригинала.

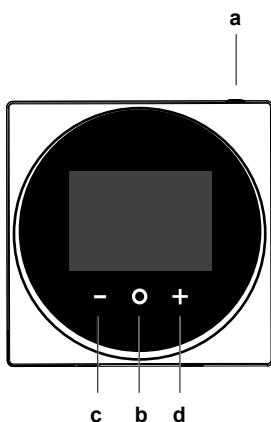
Инженерно-технические данные

- Подборка** самых свежих технических данных размещена на региональном веб-сайте Daikin (в открытом доступе).
- Полные** технические данные в самой свежей редакции размещаются на интернет- портале Daikin Business Portal (требуется авторизация).

Для пользователя

3 Интерфейс пользователя: Общий обзор

3.1 Кнопки



a ⏹ ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ

- Если обогрев/охлаждение помещения и (или) подача горячей воды бытового потребления ОТКЛЮЧЕНЫ, нажмите эту кнопку, чтобы ВКЛЮЧИТЬ систему.
- Если обогрев/охлаждение помещения и (или) подача горячей воды бытового потребления ВКЛЮЧЕНЫ, нажмите эту кнопку, чтобы ВЫКЛЮЧИТЬ систему.

b ⏷ ПРОКРУТКА/ВВОД/ПУСК/ПОДТВЕРЖДЕНИЕ

- Прокрутка рабочих окон осуществляется быстрым нажатием этой кнопки в главном окне.
- Главное меню открывается длительным нажатием этой кнопки в главном окне.
- Быстрым нажатием кнопки выполняется вход в любое подменю из главного меню.
- Активация/подтверждение функции, значения или настройки, заданной в любом меню.

c ⏸ ПУСК/ПРОКРУТКА/РЕГУЛИРОВКА

- Вход в меню настройки в окне регулировки температуры в помещении или подачи горячей воды бытового потребления.
- В главном меню — прокрутка влево.
- Регулировка (по умолчанию — в сторону уменьшения) функции, значения или настройки, заданной в любом меню или рабочем окне.

d ⏹ ПУСК/ПРОКРУТКА/РЕГУЛИРОВКА

- Вход в меню настройки в окне регулировки температуры в помещении или подачи горячей воды бытового потребления.
- В главном меню — прокрутка вправо.
- Регулировка (по умолчанию — в сторону увеличения) функции, значения или настройки, заданной в любом меню или рабочем окне.

3.2 Знаки состояния

Значок	Описание
	Состояние системы: ВЫКЛ. Значок указывает на то, что обогрев/охлаждение помещения и (или) подача горячей воды бытового потребления ОТКЛЮЧЕНЫ.
	Bluetooth.⁽¹⁾ Значок указывает на то, что модуль Bluetooth пользовательского интерфейса включен и что можно приступить к обновлению программного обеспечения.

⁽¹⁾ Обозначение Bluetooth® и соответствующие логотипы являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими компании Bluetooth SIG, Inc., а компания Daikin Europe N.V. пользуется ими по лицензии. Прочие товарные знаки и торговые марки принадлежат их законным владельцам.

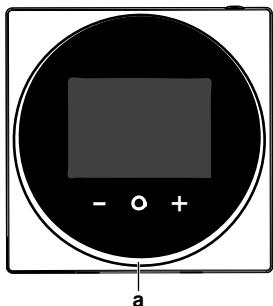
Значок	Описание
	Работа на обогрев. Значок указывает на то, что система работает в режиме обогрева.
	Работа на охлаждение. Значок указывает на то, что система работает в режиме охлаждения.
	Режим повышенной мощности. Значок указывает на то, что система работает в режиме повышенной мощности.
	Работа в аварийных условиях. Значок указывает на то, что система работает в аварийном режиме.
	Неисправность. Значок указывает на сбой в работе системы.

**ИНФОРМАЦИЯ**

Если на экране пользовательского интерфейса высвечивается значок **аварийного режима** или обозначение **неисправности**, то выяснить причину можно на экране главного пользовательского интерфейса.

**ИНФОРМАЦИЯ**

Дополнительную информацию о подаче сигналов через Bluetooth и об обновлении программного обеспечения см. в справочном руководстве для монтажника и пользователя.

3.3 Индикатор состояния

a Индикатор состояния

**ИНФОРМАЦИЯ**

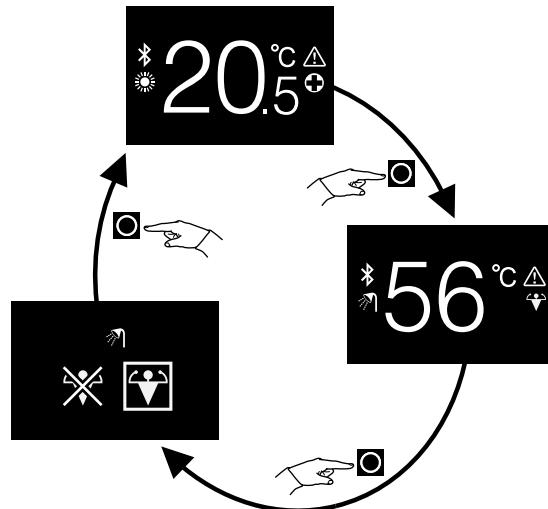
Подробную информацию о действии индикатора состояния см. в справочном руководстве для монтажника и пользователя.

**ИНФОРМАЦИЯ**

Пользовательский интерфейс оснащен функцией энергосбережения, которая при простое гасит экран. Чтобы снова включить экран, нажмите любую кнопку.

4.1.2 Рабочие окна

Прокрутка рабочих окон осуществляется нажатием (однократным) кнопки в главном окне.



Рабочее окно	Описание
	Температура в помещении. Просмотр фактической температуры в помещении и ее регулировка (по желанию).
	Температура горячей воды бытового потребления. Просмотр фактической температуры горячей воды бытового потребления и ее регулировка до нужного уровня (напр., путем нагрева резервуара).
	Режим повышенной мощности. Включение и отключение режима повышенной мощности (напр., быстрый нагрев резервуара).

4.1.3 Главное меню

Нажмите в главном окне кнопку , удерживая ее в нажатом положении, пока не откроется главное меню. Для прокрутки меню используйте и . Чтобы открыть любое меню, еще раз нажмите .

Меню	Описание
	Информация. Просмотр сведений о пользовательском интерфейсе.
	Bluetooth. Подайте с пользовательского интерфейса сигнал через Bluetooth на выполнение обновления программного обеспечения.
	Возврат. Возврат к главному окну.

4 Эксплуатация

Меню	Описание
	Настройки. Настройка пользовательского интерфейса.
	Режим работы в помещении. Настройка режима работы в помещении.



ИНФОРМАЦИЯ

Дополнительную информацию о пользовательском интерфейсе и его настройках, а также об обновлении программного обеспечения, см. в справочном руководстве для монтажника и пользователя.



ИНФОРМАЦИЯ

Настройки главного пользовательского интерфейса могут препятствовать регулировке заданной температуры. В таком случае бесполезно нажимать кнопки **+** и **-** в рабочих окнах регулировки температуры в помещении или температуры горячей воды бытового потребления.



ИНФОРМАЦИЯ

Способ регулировки температуры в помещении зависит от того, какой из этих способов задан через главный пользовательский интерфейс. Из-за этого окно регулировки температуры может выглядеть иначе, чем на приведенных здесь иллюстрациях.

Если температура в помещении регулируется путем изменения температуры воды, которая, в свою очередь, зависит от погодных условий, то в окне регулировки отображается не сама температура, а шаг, с которым она регулируется.



Дополнительную информацию см. в справочном руководстве для монтажника и пользователя, а также в документации к внутренним блокам.

4.2 Управление нагревом и охлаждением помещения

4.2.1 ВКЛЮЧЕНИЕ-ВЫКЛЮЧЕНИЕ обогрева или охлаждения помещения

Предварительные условия: На экране пользовательского интерфейса открыто главное окно.



1 Нажмите кнопку .

Результат: В зависимости от предыдущего состояния пользовательский интерфейс ВКЛЮЧАЕТ или ВЫКЛЮЧАЕТ обогрев или охлаждение помещения.



ИНФОРМАЦИЯ

После ВЫКЛЮЧЕНИЯ в главном окне пользовательского интерфейса высвечивается обозначение «OFF».

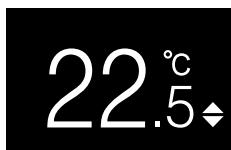


4.2.2 Регулировка температуры в помещении

1 Откройте окно регулировки температуры, нажимая в главном окне кнопку  или .



2 Задайте нужную температуру кнопками **+** и **-**.



3 Подтвердите заданную температуру нажатием кнопки .

Результат: Пользовательский интерфейс вносит необходимые изменения, а на его экране снова открывается главное окно.

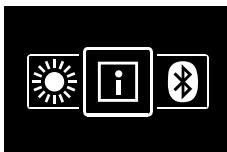


ИНФОРМАЦИЯ

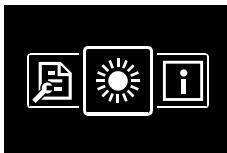
Когда оборудование ВЫКЛЮЧЕНО, заданная температура не регулируется.

4.2.3 Смена режима работы в помещении

1 Нажмите в главном окне кнопку , удерживая ее в нажатом положении, пока не откроется главное меню.



2 Для перемещения по меню режимов работы в помещении пользуйтесь кнопками **-** и **+**.



3 Откройте меню нажатием на .



4 Выбрав кнопками **-** и **+** нужный режим работы в помещении, включите его нажатием на .

Результат: Пользовательский интерфейс вносит необходимые изменения, а на его экране снова открывается главное окно.

4.3 Управление горячей водой бытового потребления

4.3.1 ВКЛЮЧЕНИЕ-ВЫКЛЮЧЕНИЕ подачи горячей воды бытового потребления

- Нажмите в главном окне кнопку  , чтобы открыть окно подачи горячей воды бытового потребления.



- Нажмите кнопку .

Результат: В зависимости от предыдущего состояния пользовательский интерфейс ВКЛЮЧАЕТ или ВЫКЛЮЧАЕТ подачу горячей воды бытового потребления.



ИНФОРМАЦИЯ

После ВЫКЛЮЧЕНИЯ в главном окне пользовательского интерфейса высвечивается обозначение «OFF».



4.3.2 Изменение температуры горячей воды бытового потребления

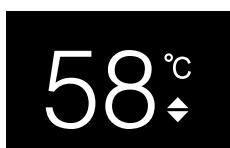
- Нажмите в главном окне кнопку  , чтобы открыть окно подачи горячей воды бытового потребления.



- Нажмите кнопку  или  , чтобы открыть окно регулировки температуры.



- Задайте нужную температуру кнопками  и .



- Подтвердите заданную температуру нажатием кнопки .

Результат: Пользовательский интерфейс вносит необходимые изменения, а на его экране снова открывается окно подачи горячей воды бытового потребления.



ИНФОРМАЦИЯ

Когда оборудование ВЫКЛЮЧЕНО, заданная температура не регулируется.

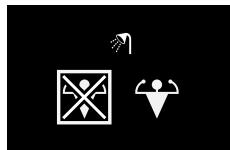


ИНФОРМАЦИЯ

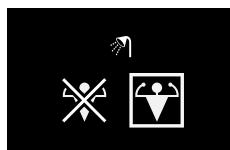
Настройки главного пользовательского интерфейса могут препятствовать регулировке заданной температуры. В таком случае бесполезно нажимать кнопки  и  в рабочих окнах регулировки температуры в помещении или температуры горячей воды бытового потребления.

4.3.3 Использование режима быстрого нагрева для горячей воды бытового потребления

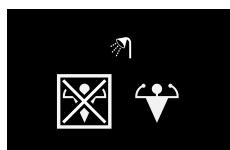
- Нажмите в главном окне кнопку  , чтобы открыть окно режима повышенной мощности.



- Чтобы включить режим повышенной мощности, выберите его кнопками  и  , а затем нажмите кнопку включения.



- Чтобы отключить режим повышенной мощности, выберите его кнопками  и  , а затем нажмите кнопку выключения.



- Подтвердите выбор нажатием кнопки .

Результат: Пользовательский интерфейс вносит необходимые изменения, а на его экране снова открывается главное окно.



ИНФОРМАЦИЯ

На то, что режим повышенной мощности включен, указывает соответствующий значок в окне подачи горячей воды бытового потребления.



ИНФОРМАЦИЯ

Дополнительные сведения о режиме повышенной мощности см. в справочном руководстве для монтажника и в руководстве по эксплуатации блоков.

4.4 Дополнительные функции

Порядок просмотра данных пользовательского интерфейса, его настройки и обновления программного обеспечения изложен в справочном руководстве для монтажника и пользователя.

5 Техническое и иное обслуживание

5 Техническое и иное обслуживание

5.1 Общее представление: Техническое и иное обслуживание

Если возникла необходимость в проведении технического или иного обслуживания пользовательского интерфейса, обратитесь к поставщику оборудования.

6 Поиск и устранение неполадок

6.1 Общее представление: Поиск и устранение неполадок

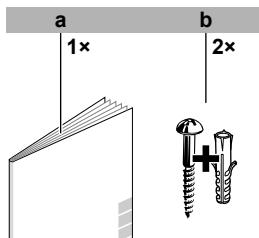
При сбое в работе системы в главном окне пользовательского интерфейса высвечивается значок . Одновременно на экране главного пользовательского интерфейса высвечивается код неисправности. Просмотреть код неисправности можно на экране главного пользовательского интерфейса. Перечень кодов неисправности с пояснением их значения см. в документации по внутреннему блоку. Обратитесь к своему поставщику оборудования, чтобы тот устранил неисправность.

Для монтажника

7 Информация об упаковке

7.1 Распаковка пользовательского интерфейса

- 1 Вскройте коробку.
- 2 Отложите принадлежности.

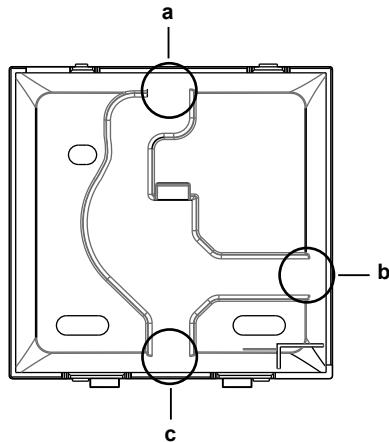


a Руководство по монтажу и эксплуатации
b Шурупы и дюбеля ($\varnothing 4,0 \times 30$)

9.1 Установка пользовательского интерфейса

Прежде чем приступить к монтажу пользовательского интерфейса, необходимо наметить прокладку проводки и в соответствующем месте проделать сзади корпуса отверстие.

Электропроводку можно подвести сверху, сзади, слева или снизу. Проделайте отверстие сзади корпуса, как показано на иллюстрации:



a Подвод электропроводки сверху
b Подвод электропроводки слева
c Подвод электропроводки снизу

Если электропроводка подводится сзади, проделывать отверстие не нужно.

9.1.1 Монтаж пользовательского интерфейса

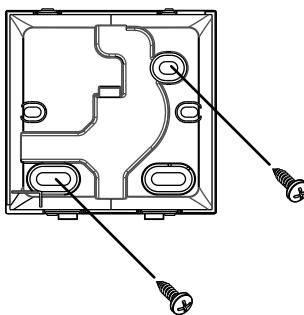
- 1 Выньте винты и дюбеля из пакета с принадлежностями.
- 2 Установите корпус пульта задней стороной на ровную поверхность.

9 Монтаж

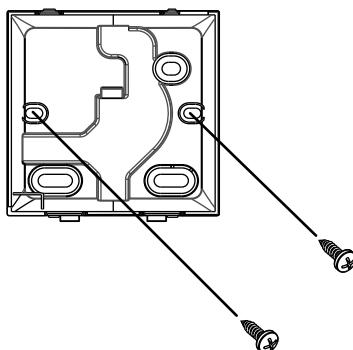


ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Устанавливайте пульт там, где нет пыли, во избежание попадания твердых частиц в пульт со стороны печатной платы.

**ИНФОРМАЦИЯ**

При необходимости (напр., при установке в распределительную коробку, смонтированную заподлицо) корпус крепится сзади с помощью выбивных отверстий.

**ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ**

Выполняя монтаж задней части корпуса в распределительной коробке, смонтированной заподлицо в стене, проследите за тем, чтобы стена была абсолютно ровной.

**ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ**

Следите за тем, чтобы не повредить корпус пульта перетяжкой крепежных винтов.

9.2 Подключение электропроводки

**ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ**

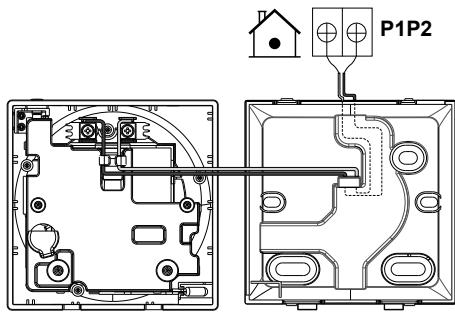
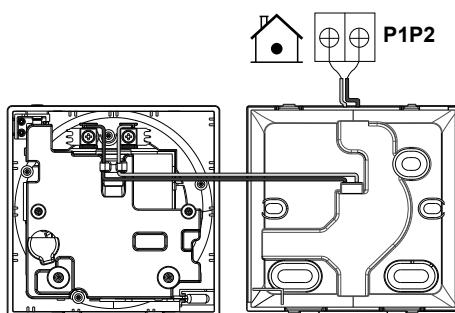
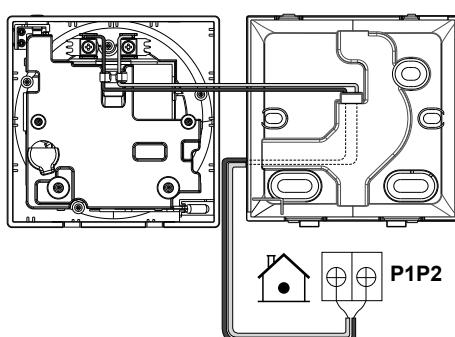
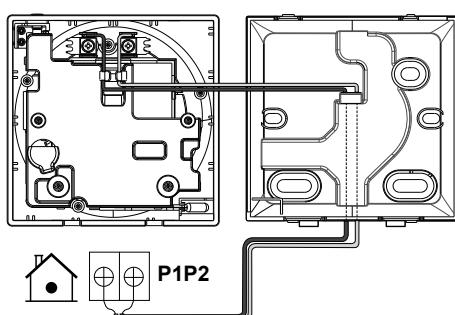
Проводка для подключения в комплект поставки НЕ входит.

**ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ**

Не прокладывайте проводку электропитания рядом с управляющими кабелями во избежание (внешних) электромагнитных помех.

9.2.1 Подсоединение электропроводки

Соедините клеммы P1/P2 пользовательского интерфейса с клеммами P1/P2 внутреннего блока.

Подсоединение сверху**Подсоединение сзади****Подсоединение слева****Подсоединение снизу**

9.3 Закрываем пользовательский интерфейс

**ОСТОРОЖНО!**

Ни в коем случае НЕ прикасайтесь к деталям внутри пользовательского интерфейса.

**ОСТОРОЖНО!**

Закрывая пользовательский интерфейс, следите за тем, чтобы не зажать проводку.

10 Запуск системы

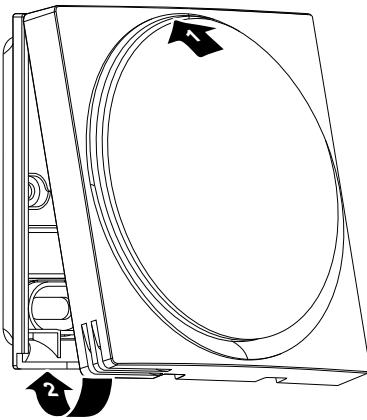


ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Во избежание повреждения пользовательского интерфейса проследите за тем, чтобы его лицевая сторона прикрепилась к задней части со щелчком.

9.3.1 Как закрыть пользовательский интерфейс

- Прикрепите лицевую сторону пользовательского интерфейса к его задней части со щелчком.



10 Запуск системы

Электропитание подается на пользовательский интерфейс с внутреннего блока. Интерфейс готов к работе сразу же после его подключения. Для обеспечения работоспособности пользовательского интерфейса проверьте, подается ли электропитание на внутренний блок.

Прежде чем пользовательский интерфейс будет готов к работе, выполняется его синхронизация с главным пользовательским интерфейсом, после чего проводится инициализация в изложенном далее порядке:

Порядок инициализации	
1	Загрузка пользовательского интерфейса
2	Синхронизация данных с главным пользовательским интерфейсом
3	Пользовательский интерфейс готов к работе

11 Техническое обслуживание

11.1 Техника безопасности при техобслуживании



ВНИМАНИЕ!

Прежде чем выполнять обслуживание или любые ремонтные работы, остановите систему с пользовательского интерфейса и отключите электропитание. **Возможное следствие:** поражение током или нанесение травмы.



ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

НЕ пользуйтесь органическими растворителями (например, разбавителями краски) при чистке пользовательского интерфейса. **Возможное следствие:** повреждение оборудования, поражение током или возгорание.



ВНИМАНИЕ!

Мыть пользовательский интерфейс НЕЛЬЗЯ. **Возможное следствие:** утечка тока, поражение током или возгорание.

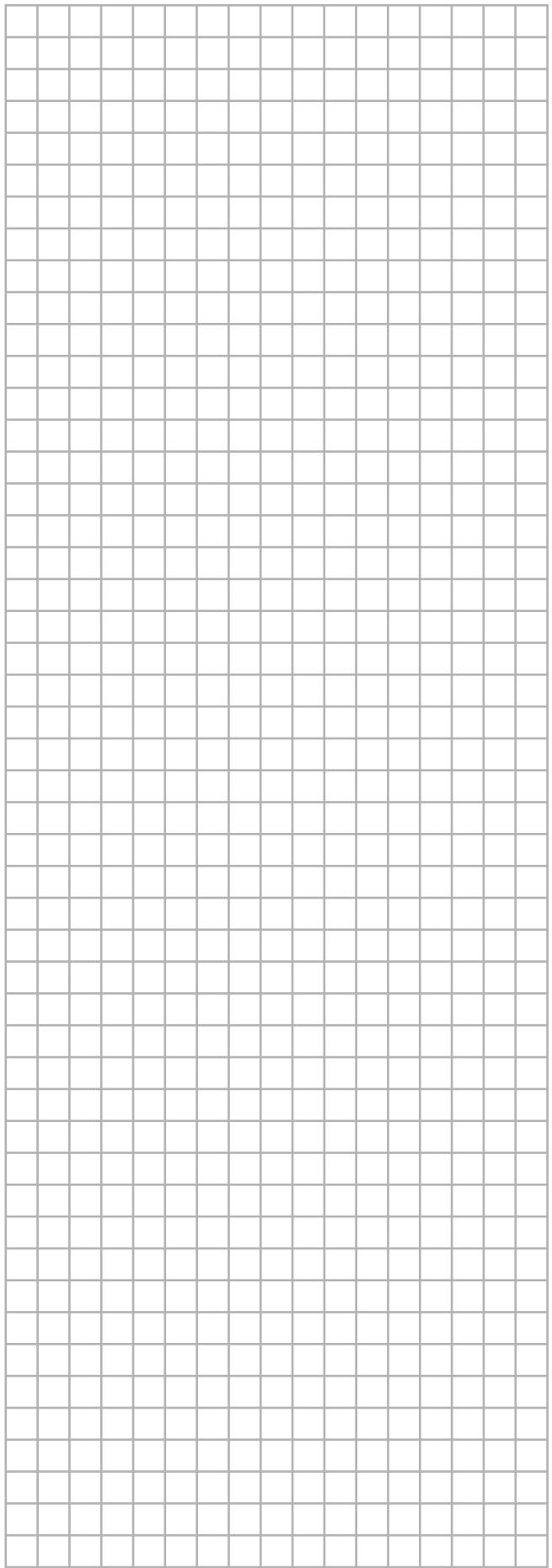
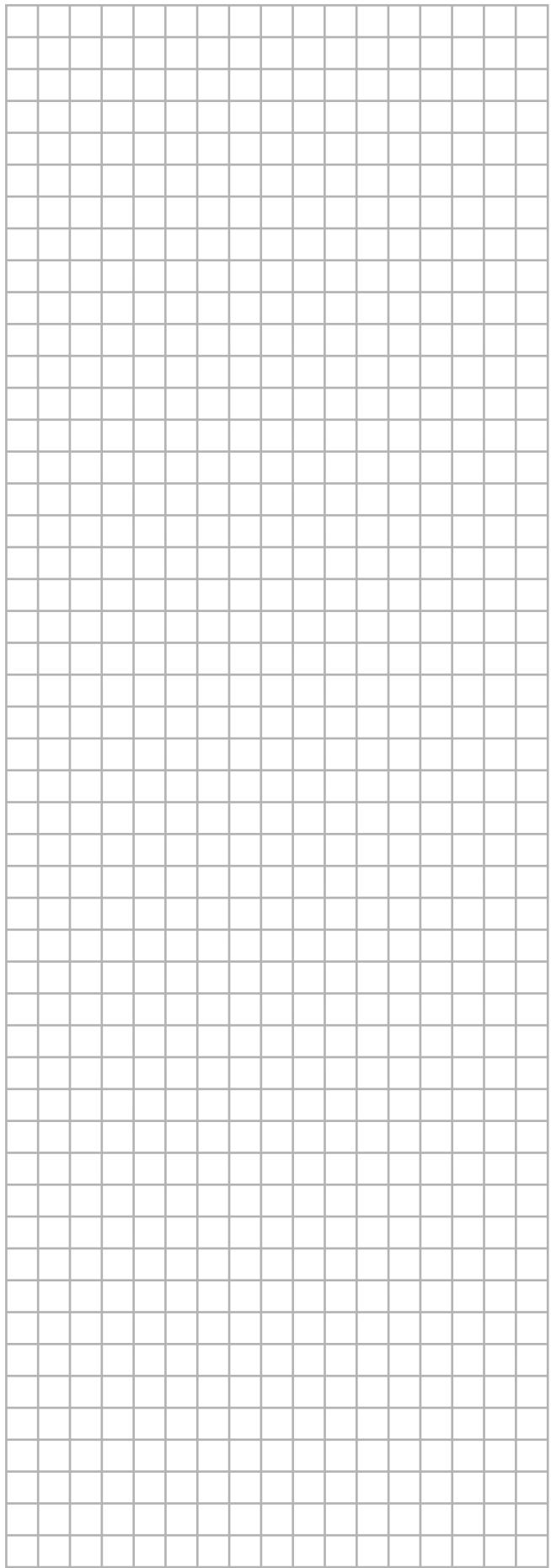


ИНФОРМАЦИЯ

Если грязь не стирается с поверхности пользовательского интерфейса, протрите его тканью, слегка пропитанной раствором нейтрального моющего средства. После этого протрите интерфейс насухо сухой тканью.

11.2 Чистка пользовательского интерфейса

- Экран и другие поверхности пользовательского интерфейса протирайте сухой тканью.



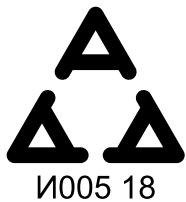
EAC



4P813203-1 0000000F



UA. TR. 028



Maximum Voltage: DC 17.6 V
Power Consumption: Max 1.94 VA

Copyright 2025 Daikin

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P813203-1 2025.04